



**Farm Service Agency**  
1400 Independence Ave, SW  
Washington, DC 20250  
[www.fsa.usda.gov](http://www.fsa.usda.gov)

# News Release

Comunicado No. 0126ES.14

Contacto:  
Isabel Benemelis (202)720-7809

## **Se Aproxima Fecha Límite de Nominaciones para el Comité de Condado de la Farm Service Agency**

WASHINGTON, 17 de julio de 2014 – Juan M. García, el Administrador de la Agencia de Servicio Agrícola (Farm Service Agency o FSA, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (U.S. Department of Agriculture o USDA), le recuerda hoy a los agricultores, ganaderos y a otros productores agropecuarios que tienen hasta el 1 de agosto de 2014 para nominar a candidatos elegibles para servir en los comités locales de condado de la FSA.

Los comités de condado son un vínculo importante entre la comunidad agrícola y el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. Los agricultores y ganaderos elegidos a los comités de condado tienen la oportunidad de compartir opiniones e ideas sobre los programas federales agrícolas.

"Aún queda tiempo para que los agricultores y ganaderos elegibles participen en las elecciones del comité de condado de este año, dijo García. "Nominen al candidato de su preferencia o postúlense si mismos para su comité de condado local. En particular se les urge que nominen agricultores y ganaderos principiantes, y mujeres y minorías. Esta es su oportunidad para opinar y tener una voz respecto a cómo se entregarán los programas federales agrícolas en su condado".

Mientras que los comités de condado de la FSA no aprueban o niegan préstamos agrícolas, trabajan estrechamente con los directores ejecutivos del condado y toman decisiones sobre programas de asistencia por desastre, conservación, emergencia, de apoyo a precios de productos básicos y sobre otros importantes asuntos agrícolas.

Los miembros del comité ocupan el cargo por períodos de tres años. A nivel nacional, hay cerca de 7,800 agricultores y ganaderos que desempeñan funciones en los comités de condado de la FSA. Los comités son formados por de tres a 11 miembros que son elegidos por productores elegibles.

Para cumplir con los requisitos y poder ocupar un cargo como miembro de un comité de condado, los candidatos deben participar o cooperar en un programa administrado por la FSA, ser elegible para votar en una elección de comité de condado y vivir en el dominio administrativo local adonde se postuló como candidato.

Para postularse como candidato, agricultores y ganaderos elegibles deben firmar el formulario de nominación FSA-669A. Los formularios de nominación y mayor información sobre las elecciones del comité de condado de la FSA están disponibles en [www.fsa.usda.gov/elections](http://www.fsa.usda.gov/elections). Los formularios para la elección del 2014 se deben matasellar o recibir en el centro de servicio local del USDA para el cierre de operaciones del 1 de agosto de 2014. Las boletas electorales serán enviadas a los votantes elegibles a partir del 3 de noviembre y deberán ser devueltas al

centro de servicio local del USDA antes del 1 de diciembre. Los nuevos miembros electos al comité asumen su cargo el 1 de enero de 2015.

#

*USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades a todos. Para presentar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, Office of Adjudication, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al (866) 632-9992 (llamada gratuita al cliente), (800) 877-8339 (retransmisión local o federal), (866) 377-8642 (usuarios de retransmisión de voz).*